

CZ Před umístěním adaptéru je nutné zkontrolovat, zda je kontaktní povrch hladký a čistý, a také zkontrolovat, zda povrch není porézny.

Chcete-li používat systém **Lock Pro** pro motocykly, doporučuje se používat kryty s integrovaným systémem **Lock Pro**, aby byla zaručena větší bezpečnost.

SK Pred umiestnením adaptéra je potrebné skontrolovať, či je kontaktný povrch hladký a čistý, a takisto, či povrch nie je porézny.

Na podporu **Lock Pro** pre motocykle sa odporúča použiť kryty s integrovaným systémom **Lock Pro**, aby sa zaručila väčšia bezpečnosť.

HU Az adapter felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy az érintkezőfelület sima és tiszta-e, valamint nem porózus-e.

A további biztonság és védelem érdekében a **Lock Pro** motorkerékpár-konzolhoz beépített **Lock Pro** rendszerrel ellátott burkolatokat ajánlott használni.

AR يجب بالضرورة قبل وضع المحول أن تتحقق من أن السطح الملامس له أملس ونظيف، وتأكد أيضًا من أن هذا السطح غير مسامي، يُوصى باستخدام Lock Pro نظام دعم الدراجات النارية، المتكامل لضمان قدر أكبر من الأمان Lock Pro أغطية مناسبة مع نظام.

LV Pirms adaptera novietošanas vietā pārbaudiet, vai kontaktvirsmā ir gluda un tīra, kā arī pārbaudiet, vai virsmā nav poraina.

Motocikla stiprinājumam **Lock Pro** ieteicams izmantot pārsegus ar integrēto **Lock Pro** sistēmu, lai nodrošinātu papildu drošību.

LT Prieš įdėdami adapterį į vietą, patikrinkite, ar kontaktinis paviršius yra lygus ir švarus, taip pat patikrinkite, ar paviršius nėra akytas.

Motociklo laikikliui „**Lock Pro**“ rekomenduojama naudoti dangtelius su integruota „**Lock Pro**“ sistema, kad būtų padidintas saugumas.

BG Преди да поставите адаптера, е необходимо да проверите дали контактната повърхност е гладка и чиста, също така проверете дали повърхността не е пореста.

За супорта **Lock Pro** за мотоциклет се препоръчва за по-голяма безопасност да се използват капаци с интегрирана система **Lock Pro**.

SL Pred namestitvijo adapterja je potrebno preveriti, ali je stik površin gladek in čist, preverite tudi, da površina ni porozna.

Za podporo **Lock Pro** za motorna kolesa je za večjo varnost priporočljiva uporaba prevlek z vgrajenim sistemom **Lock Pro**.

sbs

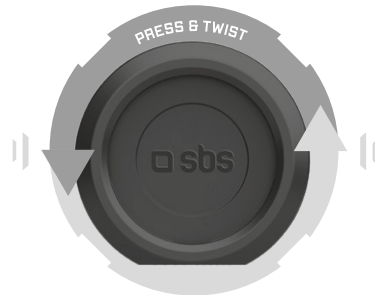
SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

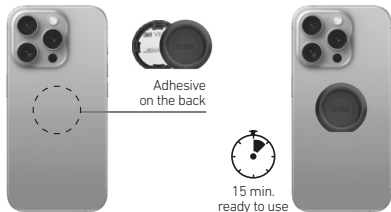
T Made in China

REV0_02-24

sbs



LOCK PRO
Universal Adapter



UK Before putting the adapter in place, check that the contact surface is smooth and clean, and also check that the surface is not porous.

For the **Lock Pro** motorbike mount, it is recommended to use covers with the integrated **Lock Pro** system for added security and safety.

IT Prima di applicare l'adattatore è necessario verificare che la superficie a contatto sia liscia e pulita, controllare inoltre che la superficie non sia porosa.

Per il supporto **Lock Pro** per la moto è consigliato ai fini di garantire maggior sicurezza di usare le cover con il sistema **Lock Pro** integrato.

ES Antes de colocar el adaptador, compruebe que la superficie de contacto esté lisa y limpia, así como que no sea porosa.

Para una mayor seguridad, con el soporte **Lock Pro** de moto se recomienda utilizar las fundas con el sistema **Lock Pro** integrado.

D Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen des Adapters, dass die Kontaktfläche glatt und sauber ist und dass die Oberfläche nicht porös ist.

Für die Motorradhalterung **Lock Pro** wird für zusätzliche Sicherheit empfohlen, Cover mit integriertem **Lock-Pro**-System zu verwenden.

F Avant de mettre l'adaptateur en place, vérifiez que la surface en contact soit lisse et propre, et vérifiez en outre que la surface ne soit pas poreuse.

Concernant le support **Lock Pro** pour la moto, il est recommandé, pour plus de sécurité, d'utiliser les coques de protection avec le système **Lock Pro** intégré.

P Antes de colocar o adaptador no lugar, verifique se a superfície de contacto está lisa e limpa e se não é porosa.

Para o suporte **Lock Pro** para motos, recomenda-se a utilização de coberturas com o sistema **Lock Pro** integrado, para uma maior segurança.

RUS Перед установкой адаптера на место следует убедиться, что контактная поверхность гладкая и чистая, и, что поверхность не пористая.

Для мотоциклетного крепления **Lock Pro** в целях обеспечения дополнительной безопасности рекомендуется использовать чехлы с интегрированной системой **Lock Pro**.

NL Controleer voordat u de adapter plaatst of het contactoppervlak glad en schoon is. Controleer ook of het oppervlak niet poreus is.

Voor de **Lock Pro**-houder voor de motorfiets wordt aangeraden om hoezen met het geïntegreerde **Lock Pro**-systeem te gebruiken voor extra veiligheid.

SV Innan du sätter fast adaptern, kontrollera att kontaktytan är slät och ren och kontrollera även att ytan inte är porös.

För **Lock Pro**-motorcykelfästet rekommenderas att använda skydd med det integrerade **Lock Pro**-systemet för ökad säkerhet.

FI Ennen kuin asetat sovittimen paikalleen, tarkista, että kosketuspinta on sileä ja puhdas eikä pinta ole huokoinen

Lock Pro -moottoripyörätelineessä on suositeltavaa käyttää suojuksia, joissa on integroitu, turvallisuutta parantava **Lock Pro** -järjestelmä.

TR Adaptörü yerleştirmeden önce temas eden yüzeyin pürüzsüz ve temiz olup olmadığının ve ayrıca yüzeyin gözenekli olup olmadığının kontrol edilmesi gerekir.

Lock Pro motosiklet desteği için, daha fazla güvenlik sağlamak üzere entegre **Lock Pro** sistemli kapakların kullanılması tavsiye edilir.

PL Przed założeniem adaptera należy sprawdzić czy powierzchnia styku jest gładka i czysta oraz upewnić się, że powierzchnia nie jest porowata.

Do uchwytu **Lock Pro** dla motocykli zaleca się stosowanie pokrowców ze zintegrowanym systemem **Lock Pro** w celu zapewnienia większego bezpieczeństwa.

GR Πριν τοποθετήσετε τον προσαρμογέα, είναι απαραίτητο να ελέγξετε αν η επιφάνεια επαφής είναι λεία και καθαρή, καθώς και ότι η επιφάνεια δεν είναι πορώδης.

Για την υποστήριξη **Lock Pro** της μηχανής, συνιστάται η χρήση καλυμμάτων με το ενσωματωμένο σύστημα **Lock Pro** για μεγαλύτερη ασφάλεια.